

Деканам та факультетам



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м.Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96
E – mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Керівникам закладів вищої освіти

Повідомляємо, що Уряд Китайської Народної Республіки надає 60 стипендій для українців на 2019/2020 навчальний рік відповідно до Угоди між Міністерством освіти і науки України та Міністерством освіти Китайської Народної Республіки про співробітництво в галузі науки від 05.12.2017. Навчання проходитиме на таких рівнях: бакалавр, магістр, аспірант, стажер.

Термін подачі заявок – 22 лютого 2019 року.

Перелік необхідних документів:

1. Заповнена **аплікаційна форма** за посиланням <https://goo.gl/forms/GIyM3YmZfj18n4rK2>;
2. Заповнена анкета (оригінал);
3. Заповнена аплікаційна форма (китайською або англійською мовами), яка заповнюється онлайн на сайтах <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> та www.campuschina.org (після заповнення потрібно роздрукувати цю анкету з сайту, має бути один оригінал анкети з фото та підписом та дві копії цієї анкети). Увага! В анкеті має бути зазначений Agency number – 8041;
4. Копії документів про останню освіту. Документи необхідно подати у нотаріально завіреному форматі, перекладені на китайську або англійську мови (отже, подати: оригінали нотаріально завірених копій і 2 копії з оригіналів нотаріально завірених копій);
5. Поточні студенти мають подати довідку про підтвердження статусу студента від свого закладу освіти та академічну довідку (виписка з залікової книжки) (учні закладів середньої освіти подають виписку з балами за останнє півріччя) (китайською або англійською мовами) (оригінал і 2 копії);
6. Орієнтовний план навчання (Study Plan, вказавши, що саме і чому хочете вивчати) англійською або китайською мовами (якщо навчальний план подаєте китайською мовою, то потрібно додати переклад англійською або українською мовами) (оригінал і копія);
7. Два рекомендаційні листи англійською або китайською мовами, підготовлені професором або викладачем (у разі подання китайською мовою треба зробити переклад англійською або українською мовами) (два оригінали та дві копії);
8. Мотиваційний лист англійською або українською мовами (оригінал і копія);

№1/9-43 від 24.01.2019



9. Фотокопії екзаменаційної медичної довідки для іноземців (Foreign Physical Examination Form) та результати аналізу на СНІД. Усі поля у формі мають бути обов'язково заповнені (англійською або китайською). Неповні форми, без підпису лікаря та офіційної печатки лікарні є недійсними (дві копії, оригінал залишається в апліканта для подачі в китайські університети);

10. Апліканти, які мають листи про попереднє зарахування від китайських університетів, мають додати їх до пакету документів (для цього апліканти мають зв'язатися з офісом іноземних студентів китайського університету, який приймає на навчання за стипендіями, та отримати лист про попереднє зарахування);

11. Апліканти, які мають сертифікат про знання китайської мови HSK Certificate, мають додати його до пакету документів (дві копії, оригінал залишається у апліканта).

Увага! МОН прийматиме заявки в електронному та паперовому форматі (необхідно надіслати документи в обох зазначених форматах).

Усі документи мають бути скріплені у верхньому лівому куті (у паперовому форматі має бути 2 примірники – перший пакет документів – оригінал, другий – копія). Будь ласка, формуйте два пакети документів згідно зі списком необхідних документів у вищезазначеному порядку. Документи поверненню не підлягають.

Поштова адреса: Проспект Перемоги, 10, 01135, Київ, Україна,

Міністерство освіти і науки України,

Управління міжнародного співробітництва та європейської інтеграції,

Примітка: Стипендії на навчання в КНР 2018,

Документи просимо залишати у скриньці для кореспонденції.

У електронному форматі **скановані PDF документи необхідно надіслати на електронну адресу МОН irdmonukraine@gmail.com, зазначивши у темі листа “Стипендії на навчання в КНР 2019”.**

Детальна інформація знаходиться на сайтах www.csc.edu.cn/laihua або www.campuschina.org.

Додаток: на 6 арк.

З повагою
заступник Міністра



Ю. М. Рашкевич

Уряд Китайської Народної Республіки
надав громадянам України стипендії на 2019-2020 навчальний рік

Повідомляємо, що згідно з умовами Угоди між Міністерством освіти і науки України та Міністерством освіти Китайської Народної Республіки про співробітництво в галузі науки від 05.12.2017, у 2019 році китайська сторона виділила Україні квоту стипендій Уряду КНР на 2019/2020 навчальний рік.

Фактична кількість нових стипендій на 2019-2020 навчальний рік: 60.

Прийом громадян України до закладів вищої освіти КНР на рівні: бакалавр, магістр, аспірант, стажер.

Термін подачі заявок – 22 лютого 2019 року.

Перелік необхідних документів:

1. Заповнена аплікаційна форма за посиланням <https://goo.gl/forms/GIyM3YmZfj18n4rK2>;

2. Заповнена анкета (оригінал);

3. Заповнена аплікаційна форма (китайською або англійською мовами), яка заповнюється онлайн на сайтах <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> та www.campuschina.org (після заповнення потрібно роздрукувати цю анкету з сайту, має бути один оригінал анкети з фото та підписом та дві копії цієї анкети). Увага! В анкеті має бути зазначений **Agency number – 8041**. Інструкція до заповнення заявки:

4. Копії документів про останню освіту. Документи необхідно подати у нотаріально завіреному форматі, перекладені на китайську або англійську мови (отже, подати: оригінали нотаріально завірених копій і 2 копії з оригіналів нотаріально завірених копій);

5. Поточні студенти мають подати довідку про підтвердження статусу студента від свого закладу освіти та академічну довідку (виписка з залікової книжки) (учні закладів середньої освіти подають виписку з балами за останнє півріччя) (китайською або англійською мовами) (оригінал і 2 копії);

6. Орієнтовний план навчання (StudyPlan, вказавши, що саме і чому хочете вивчати) англійською або китайською мовами (якщо навчальний план подаєте китайською мовою, то потрібно додати переклад англійською або українською мовами) (оригінал і копія);

7. Два рекомендаційні листи англійською або китайською мовами, підготовлені професором або викладачем (у разі подання китайською мовою треба зробити переклад англійською або українською мовами) (два оригінали та дві копії);

8. Мотиваційний лист англійською або українською мовами (оригінал і копія);

9.2 Фотокопії екзаменаційної медичної довідки для іноземців (Foreign Physical Examination Form) та результати аналізу на СНІД. Усі поля у формі мають бути обов'язково заповнені (англійською або китайською). Неповні форми, без підпису лікаря та офіційної печатки лікарні є недійсними

(дві копії, оригінал залишається в апліканта для подачі в китайські університети);

10. Апліканти, які мають листи про попереднє зарахування від китайських університетів, мають додати їх до пакету документів (для цього апліканти мають зв'язатися з офісом іноземних студентів китайського університету, який приймає на навчання за стипендіями, та отримати лист про попереднє зарахування);

11. Апліканти, які мають сертифікат про знання китайської мови HSK Certificate, мають додати його до пакету документів (дві копії, оригінал залишається у апліканта).

Увага! МОН прийматиме заявки в електронному та паперовому форматі (необхідно надіслати документи в обох зазначених форматах).

Усі документи мають бути скріплені у верхньому лівому куті (у паперовому форматі має бути 2 примірники – перший пакет документів – оригінал, другий – копія). Будь ласка, формуйте два пакети документів згідно зі списком необхідних документів у вищезазначеному порядку. Документи поверненню не підлягають.

Поштова адреса: Проспект Перемоги, 10, 01135, Київ, Україна,
Міністерство освіти і науки України,
Управління міжнародного співробітництва та європейської інтеграції,
Примітка: Стипендії на навчання в КНР 2018,
Документи просимо залишати у скриньці для кореспонденції.

У електронному форматі скановані PDF документи необхідно надіслати на електронну адресу МОН irdmonukraine@gmail.com, зазначивши у темі листа "Стипендії на навчання в КНР 2019".

Детальна інформація знаходиться на сайтах www.csc.edu.cn/laihua або www.campuschina.org та в інформаційному бюлетені.

Додаток: на 6 арк.

А н к е т а
на отримання стипендії на навчання у вищих навчальних закладах
Китайської Народної Республіки 2019

Країна (громадянство)	
Прізвище, ім'я, по-батькові	
Число, місяць і рік народження	
Місце народження	
Адреса постійного і фактичного місця проживання, ваш телефон (моб.) e-mail Вказати мобтел. іншої особи, з ким можна буде контактувати у разі потреби	
Якими іноземними мовами ви володієте (вказати рівень)	
Освіта (вказати курс, спеціальність, назву навчального закладу, рік вступу, закінчення) Вказати середній бал	
Чи отримували ви стипендію на навчання у Китаї? Якщо так, вказати в якому році та вид програми навчання, назву університету	
Назва китайського навчального закладу (спеціальність), у якому ви б хотіли навчатись протягом 2019-2020 навчального року	

Я _____ даю згоду на обробку персональних даних

Підпис _____ Дата _____

Zimbra

post@nau.edu.ua

Міністерство освіти і науки Українн

Від : Міністерство освіти і науки <mon@mon.gov.ua>


пт, 25 січ., 2019 9:52

Тема : Міністерство освіти і науки України

📎 1 вкладення

Кому : vnz new <vnz_new@monu2.mon.gov.ua>,
vnz@monu2.mon.gov.ua

Наша адреса:
mon@mon.gov.ua

 **1_9-43.ZIP**
3 Мбайт
